Azzaman Arabic Daily Newspaper Vol/22, UK

health, safety and environmental policy set by Kuwait Energy, and which is actively supported by the management of the contractor company. The contractor shall comply with, and make all of its sub-contractors comply with the health, safety and environment procedures related to performance of services, in compliance with the health, safety and environment requirements stipulated in the contract at all times and comply with them and to perform the services so that his actions or omissions do not lead to a violation to the health, safety and environmental requirements.

ومواده وممتلكته. يتعين على المقاول في جميع الأوقات The contractor shall ensure, at its own expense, the security of his employees, equipment, materials and property. The contractor shall always when performing services inside or outside the work area and any other area (1) قواعد الشركة ولوانحها وإجراءاتها فيما يتعلق designated by the company, strictly adhere to, and pay its employees to be bound strictly, with the following:

(1) company rules, regulations, and procedures in المنطلبات الأمنية، التي يتم إبلاغ المقاول عنها في relation to health, safety and environmental requirements, and

(2) security requirements, which are to be reported to the contract if the contractor performs services in relevant areas.

8-collection of the tender documents by those companies wishing to participate in the bids, shall be at the reception based in Siba Gas field gate during working days and between 09:00 Am to 3:00 PM. On 19th Feb. 2020 until 26th Feb.2020.

Site visit of all the locations will be as below:

- Abo al khasseb's locations on 1st March.2020
- Siba's locations on 2nd March, 2020
- Faw's locations on 3rd March, 2020

والتي يتم دعمها بنشاط من قبل إدارة شركة المقاول. ويتعين على المقاول أن يتقيد، وأن يجعل جميع مقاوليه الثانويين يتقيدوا باجر اءات الصحة والسلامة والبينة، فيما يتصل بأداء الخدمات، بمتطلبات الصحة والسلامة والبينة المنصوص عليها في هذا العقد في كافة الأوقات وأن يمتثلوا لها. وأن يؤدي الخدمات بحيث لا تؤدي أعماله أو اهماله إلى انتهاك الشركة لمتطلبات الصحة والسلامة والبينة هذه

ب- يضمن المقاول على نفقته الخاصة أمن موظفيه ومعداته عند أداء الخدمات داخل منطقة العمل او خارجها وأي منطقة أخرى تعينها الشركة، التقيد الصارم، ودفع موظفيه إلى التقيد الصارم، بما يلي:

بمتطلبات الصحة والسلامة والبينة،

حال قيامه بالخدمات في هذه المناطق.

8- يكون موعد استلام وثانق العطاءات من الشركات الراغبة بالمشاركة في العطاءات في استعلامات بوابة حقل السيبة الغازي في الفترة المحددة وخلال الدوام الرسمي من الساعة التاسعة صباحا وحتى الساعة الثالثة مساءا من يوم 19- شباط - 2020 ولغاية يوم 26- شباط -2020 ويكون موعد زيارة المواقع كالتالي :

- مواقع ابوالخصيب يوم الاحد المصادف 1- اذار -
- مواقع السيبة يوم الاثنين المصادف 2- اذار -2020.
- مواقع الفاو يوم الثلاثاء المصادف 3- اذار -2020.

الموعد النهائي لتقديم العطاءات هو 15- اذار -2020 من الساعة 10:00 صباحا لغاية الساعة 2:00 ظهرا" في مكتب كويت انيرجي الواقع في حقل السيبة الغازي.

The deadline for Submitting the bids will be between 10:00 Am to 2:00 PM. on 15th March.2020 at the reception at Siba Gas field gate.

The tenders: -

SIBA/IRQ-PO-CON-528

Provision of Construction Service of steel-implementing bridge and 3 concrete culverts for Siba

تشيد تنفيذ جسر حديدي وقناطر كونكريتية في ناحية السيبة

SIBA/IRQ-PO-CON-530

Provision of Construction Service of fish market for Faw District

تشيد علوة اسماك نموذجية في قضاء الفاو

SIBA/IRQ-PO-CON-531

Provision of Construction Service of Abu Al-Khaseeb Education Department projects اعمال ترميم وتشيد ميان تعليمية متفرقة بقضاء ابوالخصيب

For any clarification please don't hesitant to contact email below: -

Siba.tendring@kec.com.kw

Kuwait & Energy

Kuwait Energy Iraq Limited كويت إنيرجي العراق المحدودة

Tender Announcement for Corporate Social Responsivity (CSR) projects Phase-4

اعلان عطاء تنفيذ مشاريع المنافع الاجتماعية للمرحلة الرابعة

As per BOC instructions, Kuwait Energy Iraq limited\Iraq Branch is planning to announce the CSR tenders for projects in Faw District, Siba Sub- District and Abou Al-Khaseeb District. General invitations for which are as shown below for the phase four, those who wish to participate must come to Kuwait Energy office, located in Siba Gas field, to collect the tender documents and as per the following terms and conditions:

1- Bring a copy of the company registration with Basra Oil Company to receive the tenders.

2- Bring a deposit receipt of \$ 100 (Net- Bank charges to be paid by bidder) for each tender amount deposited with the bank account shown below.

Abu Dhabi Islamic Bank - Baghdad Branch Swift Address: ABDIIQBAXXX USD A/C 10054635 USD IBAN Code: IQ94ABDI003000010054635

3- Submit the authorization letter for the person authorized to receive the tender documents on behalf of the company wishing to participate.

4- Upon receipt of the bidding documents by the company wishing to participate in the bids, the authorized person must sign a two receipt documents and present these to Kuwait Energy when submitting the bid otherwise the bid will not be accepted.

5- For submission the bids should be in sealed envelopes. the word "Original" and "Copy" shall be clearly marked on each envelope (technical and commercial bids). Bids shall be clearly marked "Confidential" and shall be sealed in separate packages, clearly marked in bold letters as above and submitted by hand to the reception at Siba Gas field gate.

6- The winning contractor will pay the costs of announcing the tender in the newspapers.

7- Contractors must adhere to the health, safety and environmental regulations as below: -

A) the contractor endorses a strong commitment not to harm individuals and the environment and confirms that he has a written policy related to health, safety and

بتوجيه من شركة نفط البصرة العامة تعلن شركة كويت إنرجي العراق المحدودة / فرع العراق؛ عن إنطلاق عطانات مشاريع المنافع الاجتماعية الخاصة بقضاء الفاو وناحية السبية وقضاء ابو الخصيب دعوى عامة والتي تظهر في ادناه للمرحلة الرابعة؛ فعلى الراغيين بالاشتراك، المضور الى مكتب كويت إنرجى الواقع في حقل السيبة الغازي لاستلام وثانق المناقصة حسب التوقيتات والشروط المذكورة ادناه :

1- إحضار وتسليم نسخة من اوراق تسجيل الشركة في شركة نفط البصرة لاستلام المناقصة .

2-إحضار وصل ايداع بمبلغ قدره 100\$ (صافي من غير رسوم البنك) لكل مناقصة على الحساب المصرفي المبين

Abu Dhabi Islamic Bank - Baghdad Branch Swift Address: ABDIIQBAXXX USD A/C 10054635 USD IBAN Code: IO94ABDI003000010054635

> 3-تقديم رسالة تخويل للشخص المخول لاستلام وثانق المناقصة من قبل الشركه الراغبه في المشاركه.

 4- عند استلام اوراق المناقصه من قبل الشركه الراغبه في المشاركه بالعطاءات كلها اوبعضها يتعين على الشخص المخول التوقيع على وثيقه إستلام مزدوجه مقدمه من شركة كويت إنيرجي والتي يجب إبرازها عند تقديم العطاء خلاف ذلك لايتم إستلام العطاء

5-يجب ان تكون طريقة التقديم العطاءات لكل مناقصة على شكل ظرف مغلق ومختوم مكتوب عليه كلمة "اصلى" و "نسخة" بشكل واضح على كل ظرف (العطاءات الفنية والتجارية). يجب أن يؤشر على العطاءات بوضوح "سري" ويجب أن تكون مختومة في ظروف منفصلة ، وأن تؤشر بشكل واضح بخط غامق وتقديمها باليد إلى الاستعلامات في بوابة حقل غاز السيبة.

6-سيقوم المقاول الذي يفوز بالمذقصة تحمل كافه مصاريف إعلان المناقصة بالصحف

7-على المقاولين الإلتزام بتعليمات الصحة والسلامة والبينة والامن وذلك حسب مايلي :-

يقر المقاول بالتزام الشركة القوى بعدم الحاق الضرر بالأفراد والبينة ويؤكد أن لديه سياسة مكتوبة فيما يتصل بالصحة والسلامة والبينة، وأنها من مستوى يضاهي سياسة الصحة والسلامة والبينة التي وضعتها الشركة. environment, and that it is of a level comparable to the

Invitation for Bids

Closing Date: 10-3-2020

Date:

The ministry of Industry and Minerals – State co. of Fertilizers (SCF) Basra now invites sealed bids from eligible Bidders for supplying tenders listed below.

1-Interested eligible Bidders May obtain further information contact with Tel

+ 9647802780915 (from 7:00 am to 1:00 pm standard Iraqi Time for five days a week sun. to Thu) E-mail: scf@scf.gov.iq.

2-A complete set of the Bidding Documents may be purchased by interested Bidders on the submission of a written application to the address above and upon payment of a non - refundable fee (250,000 I.D). 3-Bids must be delivered to the above office on or before 1:00 (standard Iraqi Time) on (10-3-2020) and

must be accompanied by a security of 1% of bib amount . 4-Company establishment certificate (duly valid)

5-Similar Works

6-Delivery terms (CIP)

7-Scf is not obliged to accept the lowest prices

8-The stamped documents received by the bidder after being stamped by the bidder shall be delivered in a separate envelope, with the delivery of the documents of Section 4, the processing requirements and the required documents mentioned in Section II (11-1-H) in another envelope with an additional copy of Section IV on the date By 1.30 pm on 10 . 3. 2020. Any bid will be disregarded without having the standard documents stamped

9-Bids will be opened in the presence of Bidder's representative who choose to attend at 9:00 am(standard Iraqi Time) dated 11.3. 2020 Director General

3	S.N	Description	Tender NO	Estimated Cost	BID Bond
	1	SUPPLY OF Bellows	37/T/SOF/2019	\$40,000	\$400

Director General

وزارة الصناعة والمعادن الشركة العامة لصناعة الأسمدة الجنوبية م / إعلان مناقصة عامة خارجية تاريخ الغلق ١٠ ٣ / ٢٠ ٢٠٠ يسر وزارة الصناعة والمعادن / الشركة العامة لصناعة الأسمدة / القسم النجاري / شعبة المشتريات الخارجية

بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين وذوى الخبرة لتقديم عطاء اتهم لتجهيز المواد المدرجة تفاصيلها أدناه بموجب الوثائق القياسية المرفقة مع ملاحظة ما يأتي :-

١ – على مقدمي العطاءات المؤهلين والراغبين بالحصول على معلومات إضافية مراجعة مقر الشركة العامة لصناعة الأسمدة / البصرة – خور الزبير أو الاتصال بالهاتف (07802780915) أو E-mail:scf@ gov.iq (من الأحد إلى الخميس / من الساعة السابعة صباحا حتى الساعة الواحدة بعد الظهر حسب توقيت مدينة البصرة المحلى) وكما موضحة بالتعليمات لمقدمي العطاءات.

٢ - متطلبات التأهيل المطلوبة :- (أ) القدرة المالية : على مقدم العطاء أن يقدم أدلة موثوقة تثبت قدرته على القيام بالمتطلبات المالية الآتية : ١ - الحسابات الختامية معدل ربح لأخر سنتين مصادقة ومدققة من قبل محاسب قانوني معتمد.

الخبرة والقدرة الفنية: - على مقدم العطاء أن يقدم دليلا موثقا بأن لدية أعمال مماثلة من شركات القطاع العام في العراق (عقود تجهيز سابقة) ٣ – بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وتُاتق العطاء بعد تقديم طلب تحريري إلى العنوان المحدد في ورقةً بيأتات العطاء وبعد دفع قيمة البيع للوثانق البالغة (٢٥٠٠٠٠) إلف دينار (غير قابلة للرد) / يتم ختم الوثائق

 ﴿ عَلَى شَكَلُ صَمَانُ العَطَاءُ بِالا قَيامُ الْمؤشَرُة إِزَاء كُل مناقصة من الجدول أدناه بعملة الدولار الأمريكي على شكل صك مصدق أو خطاب ضمان أو سفتجة نافذة ؟ – يجب لعديم صحاح العصاء الموسرة إراء من مصلحه من الجنون المناك المركزي العراقي . لمدة (٣٠) يوم من تاريخ نفاذ العطاء عن طريق مصرف عراقي معتمد لدى البنك المركزي العراقي . ٥ – تقدم العطاءات بثلاثة ظروف (فني / تجاري / مستمسكات) وتكون الظروف مغلقة ومختومة بختم الشركة وترسل بيد مخول رسمي . ٦ – الأسعار النهائية تكون CIP واصل مخازن الشركة العامة لصناعة الأسمدة الجنوبية – خور الزبير .

٧- يتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور نشر الإعلان. ٨ - يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآتي (بناية قسم الإعلام والعلاقات العامة / شعبة العلاقات العامة / الشركة العامة لصناعة الأسمدة / خور الزبير / البصرة /

٩- يتم تسليم الوثانق المختومة التي تم استلامها من قبل مقدم العطاء بعد ختمها من قبله في ظرف مستقل مع تسليم وثانق القسم الرابع و متطلبات التجهيز والوثَّانق المطلوبة المذكورة في القسم الثاني (١١-١- ح) في ظرف أخر مع نسخة إضافيةٌ من القسم الرابع في موعد اقصاه الساعة الواحدة ظهرا ليوم ١٠ / ٣ / ٢٠٢٠ وسوف يهمل أي عطاء لا يحتوي على الوثانق القياسية المختومة.

وفي حالة مصادفة يوم الغلق عطلة رسمية يكون الغلق في اليوم الذّي يليه . العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاءات بحضور مقدمي العطاءات أو ممثِّليهم الراغبين بالحضور في العنوان الآتي مقر الشركة العامة لصنَّاعة الأسمدة / خور الزبير / البصرة في الساعة التاسعة صباحا من تاريخ

ولمزيد من التفاصيل يمكنكم زيارة .

موقع الشركة www.industry.gov.iq , موقع الوزارة www.scf@scf.gov.iq

S.N	Description	Tender NO	Estimated Cost	BID Bond
1	SUPPLY OF Bellows	37/T/SOF/2019	\$40,000	\$400

المدير العام